



# Iglesia Católica de Santa María Establecida en 1928



812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Tel: (336) 272.8650 Fax: (336) 272.3594

Horas de Oficina – lunes a viernes 9:00 A.M. – 2:30 P.M. info@StMarysGreensboro.org

[www.StMarysGreensboro.org](http://www.StMarysGreensboro.org)

## COMUNIDAD VICENTINA

AL SERVICIO DE SANTA MARÍA DESDE 1939

**RVDO. JOHN P. TIMLIN, C. M. - PÁRROCO**

336.272.8650 Opt. "2"

215.292.4284 / [JackTimlinCM@gmail.com](mailto:JackTimlinCM@gmail.com)

**RVDO. JOSEPH NGUYEN, C. M. -VICARIO PARROQUIAL**

336.272.8650 Opt. "4"

929.426.0349 / [josnaldalat@gmail.com](mailto:josnaldalat@gmail.com)

**RVDO. ERIK SANCHEZ, C.M. - VICARIO PARROQUIAL**

336.272.8650 Opt. "3"

[erikcardosanchez@yahoo.com](mailto:erikcardosanchez@yahoo.com)

**DIÁCONOS (Ret)**

Dcn. Pierre K'Briuh

Dcn. Vincent Shaw

**MINISTERIO CATÓLICO HISPANO - GREENSBORO**

Díacono Enedino Aquino - 336.273.2343

**DIRECTORA DEL CATECISMO - Dallana Aguilera**

336.272.8650 Opt. "5"

[Dallana@StMarysGreensboro.org](mailto:Dallana@StMarysGreensboro.org)

ASIST. DE DIR. Gabriela Palacios, Agustina

Rodriguez y Chris Quach 336.207.0326

**DIR. EDU DE LA VIDA FAM. Y COACHING - Ana Arreola**

336.272.8650 Opt. "8" / 336.565.1515 Text

[AnaC@StMarysGreensboro.org](mailto:AnaC@StMarysGreensboro.org)

**COORDINADOR DE LA PASTORAL JUVENIL -Eze Ike**

336.272.8650 Opt. "6"

[Eze@StMarysGreensboro.org](mailto:Eze@StMarysGreensboro.org)

**OFICINA – Cecilia Salinas**

336.272.8650 Opt. "1"

[Office@StMarysGreensboro.org](mailto:Office@StMarysGreensboro.org)

## MISAS DOMINICALES CENTRO PARROQUIAL

Inglés

5:30 PM Sáb. Iglesia Original

8:30 AM Iglesia Original

11:30 PM

Vietnamita

8:30 AM

2:30 PM

Español

7:00 AM

10:00 AM

4:15 PM

## MISAS DIARIAS Iglesia Original

7:30 AM Lunes

7:30 AM Martes- ESPAÑOL

7:30 AM Miércoles a viernes

9:00 AM Sábados

8:30 PM Jueves-VIETNAMITA

6:15 PM Viernes-ESPAÑOL \*\*

\*\*Centro Parroquial

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA Iglesia Original

Ultimo miércoles del mes

8:00 AM-6:00 PM

Por las Vocaciones –  
todos los jueves

8:00 AM-8:00 PM

## CONFESIONES

En ESPAÑOL todos los viernes  
saliendo de misa de 6:15pm.

Sábados 4:30 PM – INGLÉS

O sacando cita. Contacte  
directamente a su Sacerdote.

## 21er DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

27 de agosto de 2023 - Isaías 22, 19-23, Romanos 11, 33-36, Mateo 16, 13-20

### Rompiendo las fortalezas demoníacas Las Reflexiones de Las Buenas Nuevas

Cuando Jesús ordenó a Pedro que se convirtiera en la roca sobre la cual construiría su Iglesia, él hizo una promesa. Las puertas del infierno, dijo, hablando del infierno que pertenece a los principados y poderes de las tinieblas (ver Efesios 6), "nunca prevalecerán contra ella".

Jesús no dijo que el infierno nunca ganaría batallas contra la Iglesia. Dijo que las puertas del infierno no ganarían. Por supuesto que no: ¡Las puertas no atacan! Las puertas protegen. Las puertas sostienen dentro de sus límites lo que ha sido encerrado por una cerca o una pared. ¿Conoces a alguien que ha sido encarcelado por sus pecados? ¿O por circunstancias infernales?

Los cristianos no están llamados a adoptar una postura defensiva contra los ataques y las invasiones de los malhechores. Los cristianos están llamados a tomar la ofensiva - estamos llamados a atacar las puertas del infierno, derribarlas y vencer a los demonios que están tratando de arrastrar a la gente a su reino de miseria y muerte eterna.

Lo que Jesús hizo hace 2000 años para liberar a la gente del mal, todavía lo hace hoy a través de ti y de mí.

Para los pecadores que quieren escapar del mal antes de que sea demasiado tarde, Jesús le dio las llaves de la puerta a Pedro cuando lo ordenó primer pastor (sacerdote y papa) del cristianismo. Estas llaves se han pasado de generación en generación a través de la línea ininterrumpida de los sacerdotes católicos.

¿Cuáles son las llaves? Las puertas del infierno son desbloqueadas por los Sacramentos; ellos abren el camino a la vida eterna. Cuando un sacerdote "derrama" (libera) la gracia y el perdón de Dios sobre un pecador arrepentido durante el Sacramento de la Reconciliación, o cuando un sacerdote "une" al hombre y a la mujer en el Sacramento del Matrimonio, es Jesús quien lo hace a través de él.

El poder sobrenatural de los Sacramentos conquista el mal cada vez que los tomamos seriamente y nos apoyamos en las gracias que proporcionan.

Gracias Señor, porque a través de tu Espíritu Santo puedo reconocerte.  
Dame la fortaleza que necesito para llevar adelante la misión que Tú me has encomendado. Amén.

*OREMOS*



## PETICIONES DE ORACIÓN

*Les pedimos sus humildes oraciones para estos miembros y amigos de la parroquia que se encuentran enfermos:*

### **lunes, 28 de agosto**

*[San Agustín, obispo y doctor de la Iglesia]*

*Memoria*

1 Tes 1, 1-5, 8b-10  
Mt 23, 13-22

### **martes, 29 de agosto**

*[La Pasión de San Juan Bautista]*

*monumento*

1 Tes 2:1-8 (426)  
Marcos 6:17-29

### **miércoles, 30 de agosto**

1 Tesalonicenses 2:9-13  
Mateo 23:27-32

### **jueves, 31 de agosto**

1 Tesalonicenses 3:7-13  
Mateo 24:42-51

### **viernes, 1 de septiembre**

1 Tesalonicenses 4:1-8  
Mateo 25:1-13

### **sábado, 2 de septiembre**

*[BVM]*

1 Tesalonicenses 4:9-11  
Mateo 25:14-30

### **domingo, 3 de septiembre**

**VIGÉSIMO SEGUNDO  
DOMINGO DEL TIEMPO  
ORDINARIO**

Jeremías 20:7-9  
Romanos 12:1-2  
Mateo 16:21-27

Ann Abplanalp	Fr. Daniel Kramer C.M.	Joyce Penn	Sharon Pauling
Adelina Castro	Gabrielle Parker	Luis Carlos Castaño	Sherry Ross
Ana Lopez	Gus Reid	Mary Ann Coleman	Stephanie Alcazar
Ardelia Matthews	Gwen Drummer	Mary Scotton	Susana Lopez
Ashley Moore	Lawrence Harris	Michael Cel Kmok	Terry Bradshaw
Betty McKinney	Harry McNeill	Niko Castro	Y Blom Marcella
Br. William Stover, C.M.	Isabel Castro	Oscar Lopez	Thomas Matthews
Claude Anderson	Jan M. Antoniewicz	Roberta Stover	Maura Heyan
Chris Klein	Jeronimo Lopez	Rose Simpson	Armentha Moragn
Dcn. Vince Shaw	John Garrett	Lynn Reynolds	
Edward Butler	Joseph Nguyen Anh	Ruth White	
Florine Stafford	Tuan	Shalonda Williams	

## INTENCIONES DE LA MISA

	5:30 PM	
	7:00 AM	Por el descanso del Alma de Maria de Jesus Rivera Maldonado y Renato Magos Rivera
	8:30 AM	
Domingo 27 de agosto	10:00 AM	Por el descanso del Alma de Alan Hernandez Gomez
	11:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
	2:30 PM	
	4:15 PM	Por el descanso del Alma de Roberto y Carlos Sanchez Castro
Lunes, 28 de agosto	7:30 AM	Por el descanso del Alma de Ortenzia Barriga
Martes, 29 de agosto	7:30 AM	En Agradecimiento por el cumpleaños de Luisa Sosa
Miércoles, 30 de agosto	7:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
Jueves, 31 de agosto	7:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
Viernes, 1 de septiembre	7:30 AM	
	6:15 PM	Por el descanso del Alma de Francisco Antonio Jimenez, solicitada por Edgar Jimenez
Sabado, 2 de septiembre	9:00 AM	

## ANUNCIOS SEMANALES DE LA PARROQUIA

El **Comité de Ayuda Social de Santa María**, compuesto por todos los grupos culturales bajo la dirección del Sr. Chris Fombin, está comprometido a **ayudar con el alquiler, los servicios públicos (electricidad, calefacción y agua) y los medicamentos recetados**. Si necesita ayuda, por favor llame al 336-272-8650 de 9:30 a.m. a 2:30 p.m. para programar una **cita confidencial**. Para hacer una donación, por favor escriba un cheque a: "The Congregation of the Mission of St. Vincent de Paul in Germantown". Las donaciones son siempre bienvenidas!



**Conviértete en un caballero  
... ¡Fácil como 1 2 3!  
Consejo de Santa María 8684**



### ANULACIONES MATRIMONIALES

Tenemos un defensor de la Oficina del Tribunal Matrimonial de la Diócesis de Charlotte, y él es un feligrés. Para obtener ayuda con **ANULACIONES MATRIMONIALES**, comuníquese con Huy (Kevin) Le al (336) 848-5433 o [HQL@rcdoc.org](mailto:HQL@rcdoc.org).



**Meta Para 2023: \$58,415.17**

**Donaciones: \$43,261.70**

Tenemos sobres de compromiso y sobres sencillos a la entrada de la iglesia. Por favor tome uno y colóquelo en la colección la próxima semana. Por favor, da todo lo que puedas para ayudarnos a alcanzar nuestra meta. Gracias.



**¿CÓMO SER EN UN MIEMBRO OFICIALMENTE REGISTRADO DE SANTA MARÍA?** A todas las familias y a los mayores de 21 años, pasen a la oficina directamente a llenar la forma de registro/censo. No hay costo para ser en miembro oficial de Santa María.

**IMPORTANTE... PETICIONES DE CARTAS/formas**

¿Necesita una carta para ser padrinos para bautismo o confirmación, una carta de migración, de membresía, de recomendación o de algún otro tipo? Si necesita alguno de estos documentos, debemos tener su forma de registro/censo en los archivos de la iglesia por lo menos 2 meses antes de su solicitud.

**REQUISITOS PARA LOS BAUTISMOS** También puede encontrar los requisitos en línea en <https://stmarysgreensboro.org/sacraments/> (recién nacidos hasta los seis años de edad)

**1. INSCRIPCIÓN.** La familia tiene que estar registrada (forma llenada y entregada) en Santa María por lo menos por 2 meses antes del bautismo.

- Si pertenecen a otra parroquia, deberán presentar una carta de su párroco validando que el niño(a) pueda ser bautizado(a) en Santa María.

**2. PLÁTICAS PREBAUTISMALES.** Los padres y futuros padrinos deberán asistir a una plática pre-bautismal antes de la fecha del bautismo.

**3. PADRINOS.** Deberán de estar registrados oficialmente en una parroquia, ser católicos *practicantes* y deben de haber recibido los Sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión, y la Confirmación. Si alguno de los padrinos vive en pareja, deberá estar casado(a) por la Iglesia Católica.

**4. DOCUMENTOS.** Traer COPIAS de:

- El Acta de Nacimiento del bebé/niño
- Copias de los Sacramentos de los padrinos
  - Bautismo, Primera Comunión y Confirmación (Matrimonio -en caso de vivir en pareja)

## NUESTRAS COMUNIDADES DE FE

### COMUNIDAD DE HABLA INGLESA

*\*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

- LUNES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.  
**Educación de la Vida Familiar**, 6:00 PM -8:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4. *Los Lunes Seleccionados.*
- MARTES** **Formación de Fe**, 6:00 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salones 1-8.
- JUEVES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.

### COMUNIDAD VIETNAMITA

*\*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

- LUNES** **Estudio Bíblico: Compartiendo la Buena Nueva** – de las 8:30 PM a las 10:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4.
- MARTES** **Convivio/Comida – Comunidad Mayor** – 9:00 AM, Centro Parroquial, salones 7 y 8. Con celebración Eucarística alrededor de las 11:30 AM.
- DOMINGOS** **Formación de Fe** – 1:00 PM – 2:30 PM, Centro Parroquial, salones 1-8

**LECTORES y MONAGUILLOS - Niños**

Los padres que deseen que sus hijos se conviertan en

- Lectores, comuníquese con Hai Tran
- Monaguillos, comuníquese con Tien Pham

También puede comunicarse con los catequistas o líderes juveniles para inscribirse en la capacitación.

### COMUNIDAD LATINA

*\*El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

- LUNES** **Educación de la Vida Familiar**, 6:00 PM -8:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4.  
**Monaguillos** –7:00 PM -9:00 PM, Centro Parroquial, salón 7 & 8, segundo y cuarto lunes del mes.
- MARTES** **Rosario Multicultural**, 6:30pm-7:00pm, Iglesia Original
- MIERCOLES** **Rosa Mística**, 6:00 – 7:45pm, segundo miércoles del mes. Iglesia Original  
**Formación de Fe**, 6:30 – 8:00pm, Centro Parroquial, salones 1-8
- JUEVES** **Estudio Bíblico**, 7:00-9:00PM, Centro Parroquial, salón de llorar.  
**Practica de Coro - Adultos**, 7:30-9:00PM, Centro Parroquial, salón 7.
- VIERNES** **Grupo de jóvenes adultos**, 7:00 – 9:00pm, centro parroquial, salón 7 y 8.  
**Grupo Carismático**, 7:15 – 9:00pm, Iglesia Original.
- SABADO** **Formación de Fe**, 11:00am – 12:30pm, Centro Parroquial, salones 1-8

La PLÁTICA PRE-BAUTISMAL tendrá lugar *el domingo 10 de Septiembre saliendo de la misa de 4:15 p.m.* en el Centro Parroquial esta platica no tiene costo alguno. *Para más información, por favor comuníquese con Raúl Andrade y Esmeralda Andrade al 336-482-6169.*

**BODAS COMUNITARIAS**

Las bodas comunitarias serán celebradas el 7 de octubre de 2023 a las 3:00 pm en el centro parroquial. *Para más información, favor de comunicarse con el Diacono Enedino Aquino al 336-963-3704.*

# ¡FELIZ CUMPLEAÑOS y Bendiciones!

Queremos felicitar a todos los cumpleaños de la semana del 27 de agosto – 2 de septiembre

Aaron Parks-Ksor	David A Jimenez	Jose Guadalupe Guterrez	Ortencia Reyes Camacho
Abraham Jesus Santiago	Desire Aguilar Vargas	Josiah Terry	Peter Shaw
Tranquilino	Dilenia Eslava Morales	Juana Maria Morales	Phuc Nguyen Thien Tran
Adelfo Rios-Rios	Dylan Flores-Garcia	Judith Shaw	Rey Emmanuel Arias Jarquin
Adolfo Angel Arellano Ayala	Elian Sosa	Kelleny Ka	Rosa Maria Rivera-Toledo
Alexis Betancourt Benitez	Elizabeth Sosa Peralta	K'Jayson Kdam	Rosalba Lopez Viurquiz
Alexis Rodriguez	Enrique Vargas Delgado	Lazaro Gael Aguilera	Sandra Moreno Montes
Andrea Watlington	Erik Rene Elias Santiago	Liliana Ornelas Rodriguez	Sebastian Casas Rivera
Aneira Lucero-Ojeda	Evelin Yelitz Maldonado Ibarra	Linda Samantha Sierra	Thanh Tung Dao
Angel Henriquez Barillas	Gerardo Conde Medina	Lizbeth Briones Rios	Tim Pubre
Angel Medina	Gerardo Guillen	Luis Sanchez Sosa	Tina Rodriguez
Anton Le	Gerry Johnson	Maria de la Luz Ramirez Chavez	Tina Tran
Antonia Hernandez Rodriguez	Gudelia Garcia Sanchez	Maribel Mata Jaramillo	Ulises Castillo Guevara
April Briones Rios	H'Nhem Nay	Melanie Vargas Roman	Uyen Truong
Arturo Huerta Fonseca	Iseael Barcenaz Velazquez	Michael Godinez	Vy Sophia Ho
Axel Estuardo De la Rosa C	Israel Rosales Garnica	Mikael Nay	Wendolyne Castellanos-Olivares
Brenda Ivette Barragan Toriz	Itzel Mireya Lopez Bustos	Mileen Molina	Xaquelin Garcia Vazquez
Christopher Jones	Jayce Kluch	Nathaly Castro Sanchez	Yamid Moreno Mar
Claire Khanh Vu	Jennifer Saldana-Martinez	Nathaniel L. Pagnou	Zoila Martinez
Cristian Fajardo	Jesus Alejandro Orozco	Nayeli Parada Alvez	Zuriel Aldair Mota G.
Cristian Fajardo Martinez	Jocelyn Salazar	Ngoe Vo	
Danameri Morales Myorga	Jose Angel Medina Martinez	Nie Brenda K'Briuh	
Daniel Ramirez	Jose Garcia Vazquez	Oralia Gonzalez Saldana	

## CELEBRA NUESTRA FE



### RINCÓN DE LA ADMINISTRACIÓN

Los donativos en conjunto son un concepto importante para nuestro crecimiento espiritual como católicos. Es una forma de agradecer a Dios por todas sus bendiciones devolviéndole una parte del tiempo, el talento y el tesoro que hemos recibido.

COLECTA GENERAL \$11,587.00

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD EN ESTA EPOCA!

GASTOS SEMANALES \$11,500.00

Son para pagos de servicios, programas, salarios, evaluaciones Diocesanas y provisiones.

## ANUNCIOS ESPECIALES

**RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos en Español)** las inscripciones son de martes a viernes de 9:00 AM a 1:00 PM. Cualquier pregunta por favor comunicarse con Paloma; (336) 303-2578. Para poderse registrar necesita ser miembros oficialmente registrado de Santa Maria desde por lo menos dos meses atras y el costo es de \$50.00 (efectivo o cheque).

¡Marquen sus calendarios! El Congreso Eucarístico de la Diócesis de Charlotte se llevará a cabo los días 8 y 9 de septiembre de 2023. El tema del Congreso Eucarístico es "Siempre estoy contigo". Una vez más nuestra parroquia alquilará un autobús para el transporte al Congreso el sábado 9 de septiembre. Las inscripciones se llevarán a cabo en agosto. En las librerías de la Iglesia Original y del Centro Parroquial se encuentran tarjetas con la Oración por el éxito del Congreso Eucarístico. Por favor tome una tarjeta de oración y ore por el éxito del Congreso.

La Vigilia Primer Viernes-Primer Sábado en honor y reparación a los Dos Corazones de Jesús y María será los días 1 y 2 de septiembre. Se llevará a cabo en dos sedes:

**Nuestra Señora de la Gracia, Greensboro:** La Vigilia comenzará con la Misa el primer viernes 1 de septiembre a las 7 p. m. y terminará con la Misa de las 8 a. m. el sábado 2 de septiembre. Esta noche de amor incluirá el rosario, Nueve Oficios del Sagrado Corazón. , adoración silenciosa, Oficio del Inmaculado Corazón del sábado y más. Comuníquese con Geri Breeding al 336-420-1430 o a la oficina de OLG al 336-274-6520.

**Holy Cross, Kernersville:** La Vigilia comenzará con la Misa de las 7 p. m. el primer viernes 1 de septiembre, seguida de confesiones y finalizará a las 2 a. m. Después de la Vigilia, la adoración silenciosa continuará hasta la Misa del primer sábado a las 10 a.m. el 2 de septiembre. Esta noche de amor incluirá el rosario, los Nueve Oficios del Sagrado Corazón, la adoración silenciosa, el Oficio del Inmaculado Corazón del sábado y más. Comuníquese con Geri Breeding al 336-420-1430 o Holy Cross al 336-996-5109.



### ¡MARCA TUS CALENDARIOS!

Nuestro Picnic Parroquial será el **domingo 24 de septiembre** después de nuestra **Misa Trilingüe a las 10:30 A.M.**



La Oficina Parroquial estará cerrada el día **lunes 4 de septiembre**